

Société des Mines de Phosphates
SOMIPHOS Spa. Filiale du Groupe SONAREM spa
Direction Technique
NIF : 000512058306264

AVIS DE PROROGATION DE DELAI
Avis d'Appel d'Offres National et International Ouvert
N°01/SOMIPHOS/CMDO/IPA/2025

La société des mines de phosphate **SOMIPHOS spa**, Informe les candidats ayant retiré le cahier des charges ou les candidats qui veulent retirer le cahier des charges relatif d'Appel d'Offres National et International Ouvert **AONN N°01/SOMIPHOS/CMDO/IPA/2025** pour:

« Fourniture et mise en service des engins de manutentions et de levages :

- **Lot N°01 : Chariots élévateurs à fourche :**
 - **Un (01) Chariot de 07 tonnes pour le Complexe Minier de Djebel-Onk (CMDO) ;**
 - **Un (01) chariot de 10 tonnes pour le Complexe Minier de Djebel-Onk (CMDO) ;**
 - **Un (01) chariot de 10 tonnes avec une pince pour la réparation pneumatique pour le Complexe Minier de Djebel-Onk (CMDO) ;**
 - **Un (01) chariot de 15 tonnes pour les Installations Portuaires de Annaba (IPA).**
 - **Lot N°02 : un (01) chariot élévateurs télescopique de 25 mètres pour le Complexe Minier de Djebel-Onk (CMDO) ;**
 - **Lot N°03 : deux (02) mini chargeurs pour le Complexe Minier de Djebel-Onk (CMDO) ;**
 - **Lot N°04 : Un (01) rétro-chargeur pour les Installations Portuaires de Annaba (IPA).**
- Au profit de la Société des Mines de Phosphate, SOMIPHOS- TEBESSA, ALGERIE »**

Publié dans les quotidiens nationaux :E-Chourouk, le Soir d'Algérie et l'Horizon le 18/03/2025; ainsi que sur le BAOSEM du 25/03/2025, que la date limite de dépôt des offres prévue initialement le 27/04/2025 est prorogée jusqu'à Lundi le 12/05/2025 à 11h00min

L'ouverture des plis se tiendra la même journée : Lundi le 12/05/2025 à 11h05min

Pour toute information ou éclaircissement, les candidats pourront prendre contact avec :

SOMIPHOS, Spa
Siège de la Direction Générale, Sis à El Djorf, Tébessa
BP 122 Zhune II -12000 Tébessa Algérie
Tél. /Fax : (00)213.37.58.52.61
E-Mail : appels.offres@somiphos.com

Le présent cahier des charges peut être retiré par deux moyens :

Le cahier des charges peut être retiré par deux moyens :

- 1) Auprès du service de comptabilité de SOMIPHOS, Spa : Siège de la Direction Générale Sis à El Djorf, Tébessa ; Algérie, contre paiement d'une somme de vingt Dinars Algériens (20 000DA), non remboursable, représentant les frais de documentation et de reprographie. Le candidat doit être accompagné d'une copie du statut juridique, le registre de commerce et le cachet ;
- 2) Pour le retrait du cahier des charges par Internet, Il est obligatoire de faire le virement bancaire ; d'une somme de vingt dinars Algériens (20 000DA) dans le compte indiqué ci-dessous (selon le cas) :

Banque Nationale d'Algérie (BNA), Agence 491 Tébessa :

- **00 100 491 0300 300 247/39 (DZD)**
- **00 100 491 0310 000 010.71(\$).**
- **00 100 491 0310 010 011.41 (€).**

Et d'envoyer le reçu de l'ordre de virement :

Par Fax : 037.58.52.61 (en notant l'adresse mail du co-contractant)

Ou par E-Mail : appels.offres@somiphos.com

Pour toute information ou éclaircissement, les candidats pourront prendre contact avec le service chargé de la gestion des marchés : **Tél. / Fax : 037.58.52.61.**

**Société des Mines de Phosphates
SOMIPHOS Spa. Filiale du Groupe SONAREM**

Direction Technique

NIF : 000512058306264

NOTICE OF EXTENSION OF TIME

National and International Open Call for Tenders

N° 01/SOMIPHOS/CMDO/IPA/2025

phosphate mining company SOMIPHOS spa, informs the candidates who have withdrawn the specifications or the candidates who wish to withdraw the specifications relating to National and International Open Call for Tenders AONN N°01/SOMIPHOS/CMDO/IPA/2025 for:

« Supply and commissioning of handling and lifting equipment:

- Lot N° 1: Forklifts:

- One (01) 7-ton forklift for the Djebel-Onk Mining Complex (CMDO);
- One (01) 10-ton forklift for the Djebel-Onk Mining Complex (CMDO);
- One (01) 10-ton forklift with a pneumatic repair clamp for the Djebel-Onk Mining Complex (CMDO);
- One (01) 15-ton forklift for the Annaba Port Facilities (IPA).

-Lot N° 2: One (01) 25-meter telescopic forklift for the Djebel-Onk Mining Complex (CMDO);

-Lot N° 3: Two (02) mini-loaders for the Djebel-Onk Mining Complex (CMDO);

-Lot N° 4: One (01) backhoe loader for the Annaba Port Facilities (IPA).

For the benefit of the Phosphate Mining Company, SOMIPHOS TEBESSA, ALGERIA »

Published in the national dailies: E-Chourouk, Le Soir d'Algérie, and L'Horizon on March 18, 2025; as well as in the BAOSEM on March 25, 2025, the deadline for submitting bids, initially scheduled for **April 27, 2025, has been extended to Monday, May 12, 2025, at 11:00 a.m.**

The bid opening will take place on the same day: **Monday, May 12, 2025, at 11:05 a.m.**

Candidates interested in this Call for Tenders may obtain the specifications in two ways:

1) From the SOMIPHOS, Spa accounting department: at the:

General Management, EPE.SOMIPHOS spa, located in El Djorf
BP 122, ZHUN 2, Tébessa – 12000 Algeria

The specifications may be obtained in two ways:

1) From the SOMIPHOS, Spa accounting department: General Management Headquarters located in El Djorf, Tébessa; Algeria, upon payment of a non-refundable sum of twenty Algerian Dinars (20,000 DA), representing documentation and reprography costs. The candidate must provide a copy of the legal status, the trade register, and the stamp;

2) To obtain the specifications online, a bank transfer is mandatory; of twenty Algerian dinars (20,000 DA) into the account indicated below (as applicable):

National Bank of Algeria (BNA), Branch 491 Tébessa:

- 00 100 491 0300 300 247/39 (DZD)
- 00 100 491 0310 000 010.71 (\$).
- 00 100 491 0310 010 011.41 (€).

And send the receipt of the transfer order:

By Fax: 037.58.52.61 (noting the co-contractor's email address)

Or by Email: **appels.offres@somiphos.com**

For any information or clarification, candidates may contact the contract management department: Tel. / Fax: **037.58.52.61.**

Société des Mines de Phosphates
SOMIPHOS Spa. Filiale du Groupe SONAREM Spa

Direction Technique

NIF : 000512058306264

إشعار بتمديد الوقت

عن المناقصة وطنية ودولية مفتوحة لتقديم العطاءات
N°01/SOMIPHOS/CMDO/IPA/2025

تعلن شركة مناجم الفوسفات صوميفوس المترشحون الذين سحبوا دفتر الشروط او الذين يرغبون في سحب دفتر الشروط بان مناقصة وطنية ودولية مفتوحة لتقديم العطاءات ، من اجل:

"توريد وتشغيل معدات المناولة والرفع:

-رقم الحصة 01: الرافعات الشوكية:

-عربة واحدة (01) سعة 07 أطنان لمجمع جبل أونك للتعدين(CMDO)

-عربة واحدة (01) سعة 10 أطنان لمجمع جبل أونك للتعدين(CMDO) ؛

-عربة (01) سعة 10 أطنان مزودة بمشبك لإصلاح هوائي لمجمع جبل أونك للتعدين(CMDO) ؛

-عربة (01) سعة 15 طنًا لمرافق ميناء عنابة.(IPA)

-رقم الحصة 02: رافعة شوكية تلسكوبية واحدة (01) بطول 25 مترًا لمجمع جبل أونك للتعدين(CMDO)؛

-رقم الحصة 03: محملان صغيران (02) لمجمع جبل أونك للتعدين(CMDO) ؛

-رقم الحصة 04: جرافة خلفية واحدة (01) لمرافق ميناء عنابة (IPA)

لصالح شركة مناجم الفوسفات، صوميفوس- تبسة، الجزائر»"

نشرت في الجرائد الوطنية اليومية: الشروق(E-Chourouk) و Horizon و Soir d'Algérie بتاريخ 2025/03/18؛ وكذلك على BAOSEM بتاريخ 2025/03/25 بأن يتم تمديد الموعد النهائي لتقديم العروض المقرر مبدئياً في 2025/04/27 حتى يوم 2025/05/12 الساعة 11:00 صباحاً.

سيتم فتح العروض في نفس اليوم: الموافق 2025/05/12 الساعة 11:05 صباحاً.

لطلب أي استفسار يرجى الاتصال بالمديرية العامة صوميفوس الكائن ب:

صوميفوس

المديرية العامة- الكائنة بحي جبل الجرف تبسة 12000

Tél. /Fax : (00213)037.58.52.61

او عن طريق البريد الالكتروني E-Mail : appels.offres@somiphos.com

يتم سحب دفتر الشوط عن طريق: يمكن سحب المواصفات بطريقتين:

(1) مع قسم المحاسبة في شركة SOMIPHOS، المقر الرئيسي للإدارة العامة الواقع في الجرف، تبسة؛ الجزائر، مقابل دفع مبلغ عشرين دينار جزائري (20.000) دج، غير قابل للاسترداد، يمثل تكاليف التوثيق والتصوير. يجب أن يرافق المرشح صورة من الوضع القانوني والسجل التجاري والطابع؛

(2) لسحب المواصفات عبر الإنترنت، من الضروري إجراء تحويل بنكي؛ من مبلغ عشرين دينار جزائري (20.000 دج) في الحساب المبين أدناه (حسب الحالة):

البنك الوطني الجزائري ((BNA)، فرع 491 تبسة:

• 00 100 491 0300 39/247 300 (دينار جزائري)

• 010.71 000 0310 491 100 00 (\$).

• 011.41 010 0310 491 100 00 (€).

وأرسل إيصال أمر التحويل:

بالفاكس: 037.58.52.61 (مع ذكر عنوان البريد الإلكتروني للمقاول المشارك)

أو عبر البريد الإلكتروني: appels.offres@somiphos.com